



Europos Sąjungos  
Taryba

Briuselis, 2023 m. rugsėjo 12 d.  
(OR. en)

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2023/0326(NLE)

---

---

12887/23  
ADD 1

UK 170

### PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

---

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2023) 539 final
Dalykas:	Pasiūlymo dėl TARYBOS SPRENDIMO, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Susitarimu dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos įsteigtame Jungtiniame komitete, dėl sprendimo du priimtus naujus Sąjungos aktus įtraukti į Vindzoro sistemos 2 priedą priėmimo PRIEDAS

---

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2023) 539 final.

---

Pridedama: COM(2023) 539 final



Briuselis, 2023 09 12  
COM(2023) 539 final

ANNEX

**PRIEDAS**

**prie**

**pasiūlymo dėl TARYBOS SPRENDIMO**

**kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi  
Susitarimu dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš  
Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos įsteigtame Jungtiniame  
komitete, dėl sprendimo du priimtus naujus Sąjungos aktus įtraukti į Vindzoro sistemos  
2 priedą priėmimo**

## PRIEDAS

SUSITARIMU DĖL JUNGTTINĖS DIDŽIOSIOS BRITANIJOS IR ŠIAURĖS AIRIJOS KARALYSTĖS IŠSTOJIMO IŠ EUROPOS SĄJUNGOS IR EUROPOS ATOMINĖS ENERGIJOS BENDRIJOS ĮSTEIGTO JUNGTTINIO KOMITETO SPRENDIMAS Nr. [...] /2023

[data]

kuriuo du priimti nauji Sąjungos aktai įtraukiami į Vindzoro sistemos 2 priedą

JUNGTTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Susitarimą dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos<sup>1</sup> (toliau – Susitarimas dėl išstojimo), ypač į Vindzoro sistemos<sup>2</sup> 13 straipsnio 4 dalį,

kadangi:

- (1) Vindzoro sistemos 13 straipsnio 4 dalimi pagal Susitarimo dėl išstojimo 164 straipsnio 1 dalį įsteigtam Jungtiniam komitetui (toliau – Jungtinis komitetas) suteikiami įgaliojimai priimti sprendimus, kuriais į Vindzoro sistemos atitinkamus priedus įtraukiami priimti nauji Sąjungos aktai, patenkantys į Vindzoro sistemos taikymo sritį. Remiantis Susitarimo dėl išstojimo 166 straipsnio 2 dalimi, Jungtinio komiteto priimti sprendimai Sąjungai ir Jungtinei Karalystei yra privalomi. Sąjunga ir Jungtinė Karalystė privalo tokius sprendimus įgyvendinti ir jie turi turėti tokį patį teisinį poveikį kaip ir Susitarimas dėl išstojimo;
- (2) du priimti nauji Sąjungos aktai turėtų būti įtraukti į Vindzoro sistemos 2 priedą,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

---

<sup>1</sup> [OL L 29, 2020 1 31, p. 7.](#)

<sup>2</sup> 2023 m. kovo 24 d. Susitarimu dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos įsteigame Jungtiniame Komitete pateikta Sąjungos ir Jungtinės Karalystės bendra deklaracija Nr. 1/2023 ([OL L 102, 2023 4 17, p. 87](#)).

## *1 straipsnis*

- (1) 2023 m. gegužės 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/1077 dėl laikinų prekybos liberalizavimo priemonių papildant prekybos lengvatas, taikomas Ukrainos produktams pagal Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimą<sup>3</sup>, įtraukiamas į Vindzoro sistemos 2 priedo 4 punktą „Bendrieji su prekyba susiję aspektai“.
- (2) 2023 m. liepos 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/1524 dėl laikinų prekybos liberalizavimo priemonių papildant prekybos lengvatas, taikomas produktams iš Moldovos Respublikos pagal Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Moldovos Respublikos asociacijos susitarimą<sup>4</sup>, įtraukiamas į Vindzoro sistemos 2 priedo 4 punktą „Bendrieji su prekyba susiję aspektai“.

## *2 straipsnis*

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo priėmimo.

Priimta...

Jungtinio komiteto vardu

Pakaitiniai bendrapirmininkiai

---

<sup>3</sup> [OL L 144, 2023 6 5, p. 1.](#)

<sup>4</sup> [OL L 185, 2023 7 24, p. 1.](#)